

LISTA DE DIÁLOGOS - LO QUE QUEDA DE LO QUE PASA

Dir.: Ricardo Murad

- ¡Anda!
- Gracias.
- Era muy lento para venir en el oeste.
- No pagan...
- Aquí no pagan nada.
- Muy poco.
- Cuba está caro.
- Allá donde tu vive sí pagan...
- Allá donde tu vive...
- Sí pagan.
- Aquí, no pagan.
- Muy poquito.
- Y... ¿Como te imaginas...
- ...de aquí a diez años?
- ¿De aquí a tres años?
- Diez.
- ¿Diez años? ¡Peor estamos!
- Peor.
- ¿Peor?
- Menos trabajo, menos...
- Todo está malo.
- Mira, todo eso está caro.
- Y no paga.
- Cuba está caro aquí. Aquí todo está caro.
- No pagan. Diez dólares...
- Lo que pagan, 250 pesos.
- Eso no alcanza para nada.
- Se por poco se me va el tres bocados de lo cigarro.
- Buscando la bolsa en la casa y la bolsa estaba en la farmacia.

----- x -----

- ¿Como te llamas?
- Luís Angel.
- Tu trabaja...
- En el tren.
- Aquí en el tren...
- ¿Puede decir tu nombre completo de nuevo?
- Luís Angel Medina Martínez.
- ¿Y, como es trabajar aquí?
- No es muy malo, pero tampoco es muy bueno.

- ¿Es difícil?
- Es un poco complicado, no difícil.
- Un poco complicado, porque estamos bajo electricidad.
- No sabe el día que te pueda suceder cualquier cosa.
- ¿La primera pregunta es si tu eres feliz?
- Yo sí porque tengo salud hasta ahora.
- Hasta ahora tengo salud...
- La felicidad para ti es tener salud...
- Sí...
- Y tener una hija, bonita como la tengo.
- Y echar para adelante.
- Bueno, la otra pregunta es:
- ¿Como te imaginas de aquí a diez años?
- ¿Como te imaginas?
- Bueno... Un poco más viejo.
- Y pa adelante el carro.
- ¿Oye, se fue el tren ya?
- Sí, ahora va entrar en otro.

----- x -----

- ¿Qual es tu nombre completo?
- ¿Mi nombre? Júlío Antonio Aberganeri Izquierdo.
- ¿Que edad tienes?
- Cuarenta y uno.
- ¿La primera pregunta es si tú eres feliz?
- Claro... ¿Como que no?
- Sí...
- ¡Claro que soy feliz!
- ¿Y por qué?
- ¡Coño, porque tengo una hija que tiene siete años!
- ¿Ohiste?
- ¿Soy feliz, verdad?
- ¿Para ti la felicidad está en ella?
- ¡Mi chamán!
- Mi hija.
- ¿La felicidad tiene alguna cosa que ver con el trabajo?
- ¿Tú piensas?
- También... La felicidad está en la vida cotidiana que tenemos nosotros los cubanos.
- ¿Y que significa ser cubano, para tí?
- ¡Coño, es lo máximo!
- ¡Ser cubano es lo máximo!
- ¡El cubano está pasando tremenda necesidad, pero es lo máximo!
- ¡El cubano es lo máximo!

- ¿Te gustaría vivir en otro lugar?
- Ir a pasear...
- Me gustaría ir a pasear a otro país...
- Me gusta Cuba.
- ¿Ohiste? Me gusta, me gusta Cuba...
- Se me oyen por ahí hablando lo que estoy hablando aquí me van a...
- Los cubanos son los esclavos del siglo XXI...
- Los cubanos son los esclavos del siglo XXI, XXII y todos estos años que vengan.

----- X -----

- ¿Si... si soy feliz?
- Bueno, mi hijo... Dentro de lo que cabe.
- Eso no Es...
- A ver, digo yo.
- Eso, eso es algo que no es completo.
- Desgraciadamente no es completo.
- ¿Y, para ti que es la felicidad?
- ¿Para tí que ées la felicidad?
- Para mi la felicidad es un... Sentimiento.
- Que cuando uno siente en, en...
- A ver, "en" no, sino por momentos.
- Para mi es eso.
- Para mi es eso.
- Y... Como te...
- ¿Cómo te imaginas de aquí a diez años?
- ¿De aquí a diez años?
- ¡No me lo imagino!
- No sé...
- No sé... No sé de aquí a diez años porque...
- Eso... Eso no depende de nosotros.
- ¿Entiende?
- No sé. Me imagino trabajando... Mis niños grandes, mis niños estudiando.
- La vida que hoy tengo, igual.
- Puede ser que, que... Con un sistema mejor de vida.
- O con uno peor.
- Porque hoy estamos aquí pero mañana no sabemos donde vamos a estar.
- *Para lo niño.*
- Gracias, mira.
- Y ya.
- A ver, yo...
- Aquí todo el cubano...
- O sea todas las personas tienen sueños aquí.
- De sus vidas, tienen planes aquí.

- Y, y siempre...
- Cada día que pasa se espera más.
- Porque se acerca, para poderlo cumplir...
- Para hacerlo realidad.
- Y yo sí, tengo planes con mi vida.
- Será... Que, que... ¡Vaya!
- En algún momento, se me llena.
- ¿Y cuáles son estos planes?
- ¿Puede decir?
- Planes personales, planes de trabajo.
- Es...
- Planes de...
- Es, a ver... Planes de, de vida.
- Son, son... Como tal son metas que uno se propone.
- En la vida. Y que uno quisiera alcanzarla.
- Es, un cambio de trabajo tal vez.
- Es... Mejoría de vida, mejoría del salario.
- No, yo... La cosa es que yo no puedo hablar mucho de eso. En este cuadro político.
- Ya, no, es así.
- ¿Tú trabaja con que ahora?
- Yo trabajo en el Partido...
- Yo soy cuadro político.
- A en el partido como tal, no.
- Yo trabajo en la juventud, municipal.
- ¿Y te gusta?
- En lo que, lo que trabajo junto con el partido.
- ¿Algo más?

----- x -----

- Sí...
- Sí soy feliz.
- Porque tengo tres hijos, tengo mi esposa, tengo mi trabajo... Y vivo en Cuba.
- Ya más nada.
- Y la otra...
- Espera que está grabando ahí.
- ¿Como es la otra pregunta?
- La otra pregunta es si...
- ¿Como te imaginas de aquí a diez años?
- ¿Yo?
- Es... Un poco más viejo.
- Aquí en los Ferrocarriles todavía porque estoy aquí gracias a una herencia, porque mi abuelo era ferroviario.

- Y yo era el que iba a plaza en el Ferrocarril con mi abuelo.
- Y...
- Siguiendo, trabajando aquí igual.
- ¡Y siendo feliz!

----- x -----

- ¿Como me lo imagino?
- ¿A que, a Cuba?
- No, no, a tí.
- ¿A mí como me imagino dentro de diez años?
- ¡Imaginate tu!
- Es...
- Ya tendría setenta años...
- Tendría muchas cosa lindas que contar.
- Me, me imaginaria dentro de diez años igual, feliz.
- Por haber vivido en este país.
- La verdad, donde nunca he sido hostigada...
- Ni revuelta, ni nada de eso.
- No, no pudiera decirte que dentro de diez años pudiera yo estar viva.
- Si estoy aquí, no sé, porque bueno...
- Imaginate, serían setenta y pico de años...
- Yo pienso que me van...
- Yo me imaginaria como mismo soy, como mismo...
- Natural como soy y feliz en mi país.
- Si estoy viva de aquí allá.
- Seguro...
- Yo me lo imaginaria así. Feliz y bueno...
- Y agradecida de mi patria.
- Muy agradecida.
- ¿Y al final que es la felicidad?
- ¿Ehn?
- ¿Que es la felicidad?
- ¿Para ti?
- La felicidad es tenerlo todo.
- Para mi la felicidad es tenerlo todo.
- Ser feliz no es, ser feliz nada más que por tener millones.
- Eso no es felicidad, eso es tener avareza y tener millones.
- La felicidad es que te quieran, que te respeten, que amen.
- Una lucha tuya.
- Saber que ha salido adelante por tu sacrificio, por tus estudios, por tu inteligencia.
- Pero no porque tengo millones y...
- ¿Y que? Ando flotando.
- ¡No! Ser feliz es tu lucha, tu sacrificio... Tu, tu... Que tu seas capaz de volar con tu vida.

- Esa es la felicidad.
- No sentarme para que... Ni tampoco...
- Ni, ni robarle a nadie, ni abusar de nadie, porque eso no se hace.
- Entonces si tu dices: "soy feliz".
- Porque lo tengo todo. ¿Por qué?
- Pero lo tengo todo, pero lo logré por mí.
- Para mí eso es la felicidad.

----- x -----

- ¿En diez años?
- No sé (...) No sé como será.
- El problema es estar vivo.
- Nadie sabe de aquí a diez años lo que va a pasar.
- Ahora es la que hay.
- El presente... ¡El futuro no importa!
- ¿Como saber que va pasar?

----- x -----

- ¿Si soy feliz?
- Tengo nueve salidas ilegales del país.
- Nueve salidas ilegales de aquí.
- Aquí, no soy feliz.
- Mi... mi destino siempre (yo sé que me están grabando, me están oyendo).
- Mi destino siempre ha sido Miami.
- ¿Te gusta más Miami?
- ¿Ehn?
- ¿Te gusta más ahí?
- Me gusta porque toda mi familia está en Miami.
- Y entonces, como yo soy preso aquí.
- No hay derechos humanos.
- No podemos salir...
- Los presos aquí no les dan carta, no les dan visa para salir.

----- x -----

- Así es como me dicen.
- Así es como me dicen: "*Callate*".
- ¿Y por qué?
- Porque yo soy lo que mando callar a las personas.
- ¿Y por qué?
- Me dicen: "¡mira!".
- Yo digo: "¡callate!".

- Entonces me dicen: "¡no, callate!".
- Yo: "¡no, callate tu!".
- ¿Por qué?
- No sé... Fue un don que me salió así.
- Decir "callate".
- A las personas que sean más o menos, no.
- Pero a una persona extraña no puedo decirle... "Callate" porque es una falta de respeto e te busca un problema.
- ¿Me entiende?
- Pero a los que me conocen en el tren, que me dicen a mi "callate".
- Yo digo: "¡no, callate tu!".
- Serio.
- ¿Es una broma entonces?
- Una broma... Un moche, una broma.
- Pero a el que yo no conozco no puedo decirle "callate".
- Porque me busco un problema.
- Es decir "callate" como una falta de respeto, no.
- Es como si dejera en inglés: "*fuck you, fuck you man*".
- ¿Me entiende?
- ¿Tu eres feliz?
- Por ahora en el momento sí, porque el hijo mío vive en España, en Valencia.
- Con la madre.
- Entonces, más o menos...
- Él o ella me ayudan, ¿me entiende?
- Y también tengo ya una carta de invitación para ir allá.
- Serio.
- Pero bueno, me siento bien.
- Ando solo. No ando con ningún ajuntamiento, y tranquilo.
- Y no monta los problemas.
- Y la falta de respeto tampoco.
- Por esa parte, yo ando bien.
- Solo y tranquilo, sin faltar a el respeto a nadie, para evitar los problemas.
- Me siento bien, me siento feliz.
- De la forma a parte que yo llevo.
- No sé... Si en días más largos...
- O un momento determinado, llega un pesado o un indisciplinado, un conflictivo...
- Entonces me quieren regar a mí, entiende.
- Pero no, yo tranquilo.
- Yo a las personas así, paso a ignorarlas.
- Y tratar de buscar la forma de evitar los problemas.
- ¿Para ti que es la felicidad?
- ¿Ehn?
- ¿Para ti que es la felicidad?
- Para mi la felicidad es...

- Mí trabajo, mí familia, mí mama, mí papa
- Mis amistades que son, que nos conocemos hace tiempo.
- Es una que nos ayudamos uno al otro, esa es mí felicidad.
- Que en paz descanse mi abuela que fue la que me creó.
- Es mi felicidad.
- Y la de Fidel también es mi felicidad.
- Y la de Raúl también es una felicidad mia.
- Y la de Hugo Chávez es una felicidad mia.
- Porque Hugo Chávez siempre, ha nacido, fué, como si fuera el niño más chiquito de Fidel y siempre ha ayudado a nuestro país.
- Con ayuda de la economía, el petróleo y todo en Venezuela.
- Para Cuba.
- Y yo me siento satisfecho de todo eso.
- La felicidad para mí no es...
- De este que viene, de Obama.
- Para mí no.
- Porque Fidel no está de acuerdo con eso.
- Aceptó la visita de él...
- No está de acuerdo y yo mucho menos.
- No sé se me entiende.
- Eso sí no es felicidad para mí.
- Yo lo que sé no me quiero ir de aquí.
- Yo sigo bien aquí.
- Y nací aquí, y vivo aquí junto con Fidel.
- Más nada.
- No quiero más nada.
- ¿Cuántos años tiene?
- Cuarenta y dos.
- ¿Como te imaginas de aquí a diez años?
- No, no tengo idea.
- No tengo ni idea.
- Porque la vida es una sola.
- A lo mejor ahora estoy conversando, con ustedes y me estan entrevistando, pero mañana tu pregunta a el maquinista, a el conductor: "¿donde está callate?".
- Dice, no si se liquidó.
- La vida es una sola.
- Yo no tengo esperanza de la cantidad de año que hay.
- Niño recién nació y nace muerto ya.
- ¿Me entiendes?
- Yo no sé.
- Yo puedo tener esperanza hasta... Hasta donde pueda llegar.
- A lo mejor me arroyo un carro.
- A lo mejor me pongo un... ¿Como se llama?
- En una discoteca, un bonche... Y me confunden y me pueden dar una apunhalada.

- O un tiro.
- No, la vida es una sola.
- Yo no tengo esperanza de aquí a diez años.
- O me puede dar un infarto.
- O un derrame cerebral.
- Todos es... Son cosas y cosas.
- ¿Me entiende?
- Pero la felicidad mio es la que yo te dije.
- Más, más nada.
- Ya con eso me basta.
- Te hablo claro.
- Sin mentira ninguna.
- ¿Entendiste?
- Callate.
- ¡Callate!

----- x -----

- Hay más...
- ¿Días buenos o malos?
- Hay más días buenos que malos.
- Sí, el día lo hace uno...
- Según, se está malo el día tu dale la vuelta y... Y te pone contento.
- Sale para aquí, va para allá, ¿tu me entiende?
- Trata más de alegrarte porque...
- Lo que está malo no va a resolver nada.
- Trata de alegrarte el día y salir a... Salir a... Avanzar algo...
- Es mi idea, tu me entiende... Es la línea mía, no...
- Y ahí vamos.
- ¿Y, para ti que es la felicidad?
- ¿Ehn?
- ¿Y, para ti que es la felicidad?
- La felicidad para mi es...
- Llevar una vida adecuada, correcta, ayudar a las personas, no hacerle daño a nadie.
- Tratar de cumplir las metas como se traza.
- Ayudar a quien pueda ayudar y... Y venga la vida como venga.
- Tratar de ser feliz en medio la dificultad que venga.
- Tratar de ser feliz.
- Siempre hay la oportunidad para ser feliz.
- Siempre la va a haber.
- Hay momentos malos como uno sabe, pero tratando siempre de ser feliz.
- No hay de, de... Como decirte, de...
- De que la tristeza te, te venca, ¿tu me entiende?
- De la amargura, de aquel que tiene un problema...

- Que te llama para quemar la vida, no, no...
- La meta es positiva siempre.
- Si va a ser feliz, soy feliz y... Soy feliz porque me siento bien a conversar ahí.
- A ver lo que hay para un lado, para el otro...
- Sí, se puede ser feliz.
- Ahí vamos.
- A ver que pasa.
- A ver como sale eso.
- Ya.

----- x -----

- Pasa para cá. Dale, ya... Suelte la, suelte la.
- Oye, caballero, gracias.
- Gracias, hermano.
- Gracias.